



GENERATORI / AGREGATY / STROMAGGREGAT / AGREGAT PRADOTWORCZY / GRUPO ELECTROGENO / ELECTROGENE STROMERZEUGER / AGGREGAT AGREGAT / AGENT TRADE / AGT



GENERATOARE DE CURENT SI SUDURA AGT

AGT GEN-SETS AND WELDING GEN-SETS

AGT STROMERZEUGER UND SCHWEIBSTROMEZUEGER

&

MOTOPOMPE/MOTORPUMPS/MOTORPUMPEN



2013 - 2014



SC AGENT TRADE SRL s-a înființat în 1994 cu capital integral românesc.

In anul 2000 Consiliul de Administrație al Societății a hotărât înființarea unui departament de montaj și producție, care și-a demarat activitatea cu montajul generatoarelor de curent și sudură – marca AGT.

Treptat, prin asigurarea și menținerea unui nivel calitativ European în procesul de asamblare a generatoarelor de curent și sudură, AGT a devenit unul dintre cei mai importanți producători de grupuri electrogene cu puteri între 1.6 și 22 kVA și generatoare de curent și sudură cu intensități între 130 și 400 A.

In anul 2005, compania a implementat și certificat un Sistem de Management al Calității în conformitate cu ISO 9001.

In acest moment, AGENT TRADE asamblează ca OEM (Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler și Lombardini generatoare pentru curent și sudură, echipamente pentru construcții, motopompe, echipamente agricole, accesorii pentru aparate de sudură.

Proiectele de viitor cuprind și producția de generatoare de curent de puteri mari până la 500 kVA utilizând componente de un înalt nivel calitativ.

Toate generatoarele AGT respectă normativele europene cu privire la protecția mediului și securitatea muncii. Generatoarele AGT au trecut cu succes toate testeile la care au fost supuse de către organisme de certificare.

SC AGENT TRADE SRL was established in 1994 with Romanian capital only.

In the year 2000 the Management Board of the company decided to create an assembly and production department which started its activity by assembling electric and welding gen-sets under the trade mark AGT.

By ensuring and maintaining a European quality level in the gen-set assembly process AGT became gradually one of the main producers of gen-sets with powers ranging between 1.6 and 22 kVA and welding gen-sets with currents between 130 and 400 A.

In 2005 a Quality Management System was implemented according to ISO 9001.

At the moment AGENT TRADE assembles as OEM (Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler and Lombardini electric and welding gen-sets, construction equipment, motor pumps, agricultural equipment, welding accessories.

The future projects also include a production of heavy duty gen-sets up to 500 kVA using high quality components.

All AGT gen-sets comply to the European standards regarding the environment protection and labour safety. The AGT gen-sets successfully passed all tests performed by the certification bodies.

SC AGENT TRADE SRL wurde 1994 mit Rumänischem Kapital gegründet.

Im Jahr 2000 hat der Vorstand der Firma entschieden, eine Montage- und Produktionsabteilung zu gründen, die angefangen hat Stromerzeuger und Schweißstromerzeuger unter dem Namen AGT herzustellen.

Durch die Sicherung und das Erhalten des europäischen Qualitätsniveau im Verfahren der Stromerzeugermontage ist AGT allmählig einer der bedeutendsten Hersteller von Stromerzeuger mit Leistungen von 1.6 bis 22 kVA und Schweißstromerzeuger mit Strom zwischen 130 und 400 A geworden.

Im Jahr 2005 hat die Firma ein System für Qualitätssicherung gemäß ISO 9001 angenommen.

Zur Zeit montiert AGENT TRADE als OEM(Original Equipment Manufacturer) Honda, Briggs&Stratton, Kohler und Lombardini Stromerzeuger und Schweißstromerzeuger, Baugeräte, Motorpumpen, Landwirtschaftsmaschinen und Schweißzubehör.

In der Zukunft wird auch die Produktion von Hochleistungsstromerzeuger bis 500 kVA aufgenommen, unter Verwendung hochwertiger Bauteile.

Alle AGT Stromerzeuger entsprechen den europäischen Normen für Umweltschutz und Arbeitssicherheit. Die AGT Stromerzeuger haben erfolgreich alle Tests bestanden, die von den Prüfinstituten durchgeführt wurden.



Cuprins / Contents / Inhalt :

STANDARD LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	1
PREMIUM LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	3
R16 XL LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	5
R26 XXL LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	7
TTL COMPACT TECH LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger ..	9
AGT B & S LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	10
AGT KOHLER LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	14
AGT DIESEL LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	15
AGT STATIONARY LINE generatvare/gen-sets/Stromerzeuger	18
AGT DAIISHIN motopompe/motorpumps/Motorpumpen	19
AGT motopompe/motorpumps/Motorpumpen	21

STANDARD LINE



- portabile sau staționare, echipate cu motoare benzină, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire la sfoară sau electrică
- recomandate pentru utilizare în regim profesional
- sistem de reglare automată a tensiunii –AVR (optional)

Model/Type/Typ	AGT 2501 HSB-SE	AGT 3501 HSB-SE	AGT 4501 HSB	AGT 7201 HSB	AGT 8203 HSB
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	2,2	3,0	4,2	6,0	4,0 7,0
Fatorputere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	1 0,8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Dată protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor					
Model/Modell/Modell	HONDA GX 160	HONDA GX 200	HONDA GX 270	HONDA GX 390	HONDA GX 390
Putere/Output/Leistung max HP	5,5	6,5	9,0	13,0	13,0
Dimensiune/Displacement/Hubraum cm³	163	196	270	389	389
Rezervor/Tank/Tank l	3,6	3,6	5,3	6,2	6,2
Combustibil/Fuel/Brennstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	lasfoarfă/recal/Sel	lasfoarfă/recal/Sel	lasfoarfă/recal/Sel	lasfoarfă/recal/Sel	lasfoarfă/recal/Sel
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Prăjă/Socket/Dose Schuko 16 A	2	2	2	1	1
Prăjă/Socket/Dose 230V CEE 32A	-	-	-	1	-
Prăjă/Socket/Dose CEE400V5 poli/pins/polig 264	-	-	-	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protec termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protec lile/OL Protec./Öl mangel-Abschaltung automatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hourmeter/Stundenzähler	nu/no/hen	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presură sonoră/Sound pressure/Schalldruck (pega dB(A))	68	69	70	71	72
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	600x400x450	600x400x450	750x540x550	750x540x550	840x560x555
Greutate/Weight/Gewicht kg	36	42	58	70	76
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Sertop/Wheel kit/Räder Kit	nu/no/hen	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starterelectric/Electric Start/eStart	nu/no/hen	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
AVR	nu/no/hen	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja

- mobile or stationary, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- recoil or electric start
- for professional use
- AVR - automatic voltage regulator - (optional)

- mobil oder stationär, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Luftkühlung
- Seil- oder Elektrikstart
- für gewerbliche Verwendung
- AVR – automatischer Spannungsregulator (optional)



Model/Type/Typ	AGT 11001 HSBE*	AGT 12001 HSBE*	AGT 14003 HSBE*	AGT 16003 HSBE*
Generator				
Tensione/Voltage/Spannung V	230	230	230	230
Potere/Output/Leistung max kVA	11.0	12.0	14	16
Fatorpotere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50
Dată protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Modell/Modell	GX 620	GX 620	GX 620	GX 620
Potere/Output/Leistung max HP	24.6	25.6	24.6	25.6
Volume/Displacement/Hubraum cm³	688	688	688	688
Rezervor/Tank/Tank l	40	40	40	40
Combustibil/Fuel/Brennstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL				
Priză/Socket/Dose Schuko 16 A	1	1	1	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 32A	1	1	1	1
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pins/polig 32A	-	-	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN				
Protecție termică/Thermal protection/Schnell-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție la faza/Out-Of-Phase Protection/Überlastschutz/Überspannungsschutz	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție diferențială/Earth leakage protection/Erdschutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein
Volummetru/Voltmeter/Volometer	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Cronometru/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presuresonoră/Sound pressure/Schalldruck (pegs dB(A))	76	75	76	75
Dimensiuni/Dimensions/Abmessungen/mm	990x600x800	990x600x800	990x600x800	990x600x800
Oretoare/Weight/Gewicht/kg	150	151	145	154
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL				
AVR	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

PREMIUM LINE



- portabile, echipate cu motoare benzинă, 3000 rpm
- cadrul metalic robust permite exploatarea în condiții dure
- sistemul de asigurare la ridicare permite utilizarea în șantiere
- recomandat pentru utilizarea în regim heavy duty
- setul de transport permite o mobilitate sporită

Model/Type/Typ	AGT 4501 HSB RR	AGT 7001 HSB RR	AGT 7201 HSB RR	AGT 8203 HSB RR
Generator				
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	4.2	5.5	6.0	4.0 7.0
Factor apăsare/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1 0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50
Dată protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor				
Model/Model/Modell	HONDA GX 270	HONDA GX 390	HONDA GX 390	HONDA GX 390
Putere/Output/Leistung max HP	9.0	13.0	13.0	13.0
Dimensiune/Displacement/Hubraum cm³	270	389	389	389
Rezervor/Tank/Tank l	5.3	6.2	6.2	6.2
Combustibil/Fuel/Trichterstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	la sfoară/recal/Sel	la sfoară/recal/Sel	la sfoară/recal/Sel	la sfoară/recal/Sel
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL				
Priză/Socket/Dose Schuko 2x4	2	1	2	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 32A	-	1	1	-
Priză/Socket/Dose IEC 400V 5 poli/pins/polk 2x4	-	-	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN				
Prot. termică/Thermal protection/temp.-Schutzaussteller	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Prot. ștergător/Überhitzung/Abschaltautomatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Rezervor apă/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	70	71	71	71
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	773x556x576	773x556x576	773x556x576	773x556x576
Greutate/Weight/Gewicht kg	60	71	72	78
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL				
Setsup/Wheel Kit/RöderKit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starterelectric/Electric Start/e-Smart	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
AVR	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- robust metallic frame
- safety system for lifting allows use on construction sites
- for heavy duty use
- wheel kit for increased mobility

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- robuster, metallischer Rahmen
- Aufheben-Sicherungssystem für Verwendung auf Baustellen
- für Schwerlast-Verwendung
- das Räder-Kit erlaubt eine erhöhte Mobilität



Model/Type/Typ	WAGT 130AC HSB RR	WAGT 200AC HSB RR	WAGT 200DC HSB RR	WAGT 220DC HSB RR
Generator				
Spannung/Voltage/Spannung V	230	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	4.0	7.0	4.0	3.5 6.5
Stromstärke/Welding Current/Schweißstrom A	130AC	200AC 180AC	200DC 170DC	200DC 170DC
Ddu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	35%	35% 60%	35% 60%	35% 60%
Max Øelektrođ/electrode/Elektrode mm	3.25	4.0	4.0	4.0
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1 0.8
Frecvență/frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50
Dcasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor				
Model/Modell/Modell	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Putere/Output/Leistung max HP	GX 270	GX 390	GX 390	GX 390
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	270	389	389	389
Rezervor/tank/tank l	5.3	6.2	6.2	6.2
Combustibil/fuel/Träbstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Startér/Starter/Starter	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL				
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	2	2	2	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 3.24	-	-	-	-
Priză/Socket/Dose CEE 400V5 poli/pins/pulg 164	-	-	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN				
Prot termic/Thermal protection/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Prot uscă/Oil Prot./Ölmangel-Abschaltungskontakt	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contator ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presură sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	70	71	71	71
Dimensiuni/Dimensions/Abmessungen mm	773x556x576	822x556x576	822x556x576	822x556x576
Grevă/Weight/Gewicht kg	72	86	88	90
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL				
Ser rcp/Wheel Kit/Räder Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja

R16 XL LINE

- portabile, echipate cu motoare benzинă, 3000 rpm
- cadrul metalic robust cu rezervor de combustibil din oțel
- autonomia XL –pentru tempi de funcționare de până la 7 ore
- indicatorul de nivel combustibil montat pe rezervor
- set de transport HW (2 mânere + roți)
- set de transport HH (4 mânere)



Model/Type/Typ	AGT 7001 HSB R16	AGT 7201 HSB R16	AGT 8203 HSB R16	AGT 11001 HSBER16*	AGT 12001 HSBER16*
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Putere/Output/Leistung max. kVA	230	230	230	400	230
Factor putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	5.5	6.0	40	7.0	120
Frecuență/frequency/frequenz Hz	1	1	1	0.8	1
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor					
Model/Model/Modell	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Putere/Output/Leistung max. HP	GX 390	GX 390	GX 390	GX 630	GX 630
Cilindree/Displacement/Hubraum cm³	130	130	130	24.6	25.6
Rezervor/tank/tank l	389	389	389	688	688
Combustibil/fuel/triebstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Startér/Starter/Starter	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil	elecnic/electric/elektrisch	elecnic/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 16 A	1	1	1	1	1
Priză/Socket/Dose 250V CEE 5.24	1	1	-	1	1
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 pol/pins/pulg 264	-	-	1	-	-
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie rezervor/Öl Mangel Abschaltungsmögl.	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie seismă/Erdbiegschutz/Seismenschalter	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
Voltmetru/Voltmeter/Voltmeter	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor oră/Hour meter/Stundentzhler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presurametru/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	72	72	72	76	75
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	840x560x595	840x560x595	840x560x595	880x575x705	880x575x705
Greutate/Weight/Gewicht kg	70	72	79	120	120
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Set rouă/Wheel kit/Rädern Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/E-Start	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	-	-
AVR	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- robust metallic frame, steel fuel tank
- XL autonomy – for operation time up to 7 hours
- fuel level indicator installed on the fuel tank
- transport kit HW (2 handles + wheels)
- transport kit HH (4 handles)

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- robuster, metallischer Rahmen mit Stahl-Tank
- XL Autonomie – für Betriebszeiten bis 7 Stunden
- Treibstoffstand-Anzeige auf dem Tank montiert
- Transport-Set HW (2 Griffe + Räder)
- Transport-Set HH (4 Griffe)



Model/Type/Typ	AGT 14003 HSBER16*	AGT 16003 HSBER16*	WAGT200ACHSBR16	WAGT200DCHSBR16	WAGT220DCHSBR16
Generator	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensione/Voltage/Spannung V	230 400	230 400	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	5.4 13.5	6.4 15.5	7.0	40	3.5 6.5
Curentiudire/Welding Current/Schweißstrom A	N/A	N/A	200AC	180AC	200DC
Dc/Dc/Arbeitszyklus %	N/A	N/A	55%	60%	35% 60%
Max Ø electrode/electrode/Elektrode mm	N/A	N/A	40	40	40
Potăputere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1 0.8	1 0.8	1	1	1 0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Dcasă/protectie/Protection class/Schutzklasse	IP23	IP23	IP23	IP23	IP23
Motor	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Model/Modell	GX 620	GX 620	GX 390	GX 390	GX 390
Putere/Output/Leistung max HP	24.6	25.6	130	130	130
Displasament/Displacement/Hubraum cm³	688	688	389	389	389
Rezervor/Tank/Tank l	26	26	16	16	16
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	la sfârșit/recal/Sei	la sfârșit/recal/Sei	la sfârșit/recal/Sei
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 26A	1	1	2	2	2
Priză/Socket/Dose 230V CEE 3.24	1	1	-	-	-
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pins/-polig 26A	-	-	-	-	1
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pins/-polig 32A	1	1	-	-	-
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protecție/Thermalprotecție/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție/Öl/Protecție/Öl mangel-Abschaltungskontakt	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Volumetru/Volummeter/Volummeter	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen
Contator/Hoursmeter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presurează/Stand pressure/Schaltdruck/pres. d/pressure	76	75	71	71	71
Dimensiuni/Dimensions/Maße/mm	880x675x705	880x675x705	820x540x560	820x540x560	820x540x560
Greutate/Weight/Gewicht/kg	125	126	88	88	89
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Set roți/Wheel kit/Räder Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	-	-	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja
AVR	da/yes/ja	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

R26 XXL LINE

- portabile, echipate cu motoare benzинă, 3000 rpm
- autonomia XXL permite tempi de utilizare de până la 16 h
- seturile de transport permit o mobilitate sporită



Model/Type/Typ	AGT 2501 HSB R16	AGT 3501 HSB R16	AGT 4501 HSB R26	AGT 7001 HSB R26	AGT 7201 HSB R26
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	2.2	3.0	4.2	5.5	6.0
Factor putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	1
Frecuență/frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasa protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor					
Model/Modell/Modell	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Putere/Output/Leistung max HP	GX 160	GX 200	GX 270	GX 390	GX 390
Dinăndeala/Displacement/Hubraum cm³	163	196	270	389	389
Rezervor/tank/tank l	26	26	26	26	26
Combustibil/Fuel/Freibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	la sfârșit/recal/Sel				
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	2	2	2	1	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 32A	-	-	-	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie la lipire/Oil Protection/Ölmangel-Abschaltung	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Voltmetru/Voltmeter/Voltmeter	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presurometru/Sound pressure/Schaltdruckmesser dB(A)	66	67	68	69	69
Dimensiuni/Dimensions/Waße in mm	620x410x450	620x410x450	750x540x550	750x540x550	750x540x550
Grau deținere/Weight/Gewicht kg	41	46	60	71	73
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Sets capăt/Wheel kit/Rädert Kit	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Startere electric/Electric Start/e-Start	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
AVR	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- XXL autonomy for operation time up to 16 hours
- transport kits for increased mobility

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- XXL-Autonomie für Betriebszeiten bis 16 Stunden
- Transport-Sets für erhöhte Mobilität



Model/Type/Typ	AGT 8203 HSB R26	WAGT 200AC HSB R26	WAGT 200DC HSB R26	WAGT 220DC HSB R26		
Generator						
Spannung/Voltage/Spannung V	230	400	230	230	400	
Putere/Output/Leistung max kVA	4.0	7.0	7.0	4.0	3.5	6.5
Curieradare/Welding Current/Schweißstrom A	N/A		200AC	170AC	200DC	170DC
Dau de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	N/A		35%	60%	35%	60%
Max Ø elektrod/electrode/Elektrode mm	N/A		40		40	
Fator putere/Power factor/Leistungsfaktor cos φ	1	0.8	1		1	0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50		50		50	
Ozono protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23		IP 23		IP 23	
Motor						
Model/Model/Modell	HONDA		HONDA		HONDA	
Putere/Output/Leistung max HP	GX 390		GX 390		GX 390	
cmc/Displacement/Hubraum cm³	329		329		329	
Rezervor/Tank/tank l	26		26		26	
Combustibil/Fuel/Träbstoff	benzină/gasoline/Benzin		benzină/gasoline/Benzin		benzină/gasoline/Benzin	
Starter/Starter/Starter	la sfoară/recal/Sel		la sfoară/recal/Sel		la sfoară/recal/Sel	
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL						
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	1	2	2	1		
Priză/Socket/Dose IEC 400V 5pol/pris/palg 26A	1	-	-	1		
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN						
Protec termică/Thermal protection/Ümp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja		
Protec ulei/Oil Prot./Ölmaßstabschalter/uoemask	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja		
Volumetru/Volumeter/Volumeter	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen		
Contator ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja		
Presurometru/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	69	69	69	69		
Dimensiuni/Dimensions/Größe mm	820x540x60	820x540x560	820x540x60	820x540x560		
Greutate/Weight/Gewicht kg	89	88	89	90		
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL						
Sets rouă/Wheel kit/Räder Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja		
Starter electric/Electric Start/e-Start	da/yes/ja	nu/no/hen	da/yes/ja	da/yes/ja		
AVR	da/yes/ja	nu/no/hen	nu/no/hen	nu/no/hen		

TTL COMPACT TECH LINE

- portabile, echipate cu motoare benzina, 3000 rpm
- alternatoare cu AVR
- multimetru digital
- autonomie ridicata, pana la 11 ore
- recomandate pentru alimentari casnice complete, consumatori industriali mici, instalatii PC, in caz de avarie
- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- AVR equipped alternators
- digital multimeter
- high autonomy up to 11 hours
- recommended as stand by gen-sets to supply complete households, small industrial users, PC systems
- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Alternatoren mit AVR
- Digital-Multimeter
- hohe Autonomie, bis 11 Stunden
- empfohlen als stand by Aggregat für Versorgung von kompletten Haushalt, kleine Industriebenutzer, PC-Systeme



Model/Type/Typ	AGT 2501 HSB TTL	AGT 3501 HSB TTL	AGT 4501 HSB TTL	AGT 7201 HSB TTL	AGT 8203 HSB TTL
Generator	sincron/synchronous/synchron AVR				
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	2.3	3.0	4.6	6.6	2.8 8.25
Fator putere/Power factor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	1 0.8
Frecventa/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Daštprotector/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA	HONDA
Model/Modell/Modell	GX 160	GX 200	GX 270	GX 390	GX 390
Putere/Output/Leistung max HP	5.5	6.5	9.0	13.0	13.0
Alindare/Displacement/Hubraum cm³	163	196	270	389	389
Reservor/Tank/Tank l	25	25	25	25	25
Combustibil/Fuel/Trätsstoff	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	la sfatul/recal/Sel				
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	2	2	2	1	1
Priză/Socket/Dose 230VCEE 32A	-	-	-	1	-
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pris/pdg 264	-	-	-	-	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protec termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protec ulei/Oil Protec/Ölmanget-Abschaltung automatisch	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Multimetru/Multimeter/Multimeter V, Hz, h	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presesensor/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	66	67	68	69	69
Dimensiuni/Dimensions/Abmessungen mm	600x445x455	620x420x450	722x530x682	722x530x682	722x530x682
Greutate/Weight/Gewicht kg	45	46	82	91	93
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Sertop/Wheel kit/Rädern Kit	nu/no/nen	nu/no/nen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	nu/no/nen	nu/no/nen	nu/no/nen	da/yes/ja	da/yes/ja

AGT B&S LINE

- portabile, echipate cu motoare benzina, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire la sfoară sau electrică
- recomandate pentru utilizare în regim profesional

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- recoil or electric start
- for professional use

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Luftkühlung
- Seil- oder Elektrikstart
- für gewerbliche Verwendung



Model/Type/Typ	AGT 2001 BSB-SE	AGT 2501 BSB-SE	AGT 3501 BSB-SE	AGT 4501 BSB-SE	AGT 7201 BSB-SE
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	1.5	2.2	3.0	4.2	6.1
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	1
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Dată protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor					
Model/Modell/Modell	BRIGGS & STRATTON SERIES 550	BRIGGS & STRATTON SERIES 750	BRIGGS & STRATTON SERIES 950	BRIGGS & STRATTON SERIES 1450	BRIGGS & STRATTON SERIES 2100
Putere/Output/Leistung max HP	4.0	5.5	6.5	10.0	14.0
Volume/Displacement/Hubraum cm³	127	163	208	305	420
Rezervor/Tank/Tank	1.8	3.2	3.1	3.0	6.6
Combustibil/Fuel/Träbstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Startere/Starter/Starter	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil	la sfârșit/recoil/Seil
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	2	2	2	2	2
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie DI/Öl/Putz/Ölmanget-Abschaltungsmode	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
Reson sonor/Sound pressure/Schalldruck(pagini 3/4)	68	68	69	70	72
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	600x400x465	600x400x465	600x400x465	750x540x550	750x540x550
Greutate/Weight/Gewicht kg	32	36	42	57	67
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Sets roupe/Wheels kit/Rädern Kit	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja



AGT B&S LINE

- portabile, echipate cu motoare benzina, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire la sfoară sau electrică
- recomandate pentru utilizare în regim profesional



Model/Type/Typ	AGT 7501 BSB-SE	AGT 8203 BSB-SE	AGT 9003 BSB-SE	AGT 8501 BSB-SE*	AGT 10003 BSB-SE*
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Putere/Output/Leistung max kVA	250	250	400	250	250
Putere/Output/Leistung max kW	6.4	4.0	7.0	5.0	8.0
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktorcos Ø	1	1	0.8	1	0.8
Frecvență/frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor					
Model/Model/Modell	BRIGGS & STRATTON SERIES 2100	BRIGGS & STRATTON SERIES 2100	BRIGGS & STRATTON SERIES 2100	BRIGGS & STRATTON VANGUARD	BRIGGS & STRATTON VANGUARD
Putere/Output/Leistung max HP	140	140	140	16.0	16.0
Cilindru/Displacement/Hubraum cm³	420	420	420	480	480
Rezervor/Tank/Tank l	6.6	6.6	5.3	26	26
Combustibil/Fuel/Träubstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Starter/Starter/Starter	la sfoară/recal/Seil	la sfoară/recal/Seil	la sfoară/recal/Seil	elecnic/electric/elektrisch	elecnic/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 26 A	1	2	2	1	2
Priză/Socket/Dose 230V CEE 32A	1	-	-	1	1
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pins/polkug 264	-	2	2	-	2
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzauslöser	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie ulei/Oil Prot./Ölmenge/Abschaltautomatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presiune sonoră/Soundpressure/Schalldruck (pagini 3/4)	72	72	72	75	75
Dimensiuni/Dimensions/Waße/mm	750x640x550	750x640x550	750x640x550	750x640x550	820x640x560
Greutate/Weight/Gewicht/kg	71	78	77	92	102
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Set rouă/Wheel kit/Räder Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	-	-
AVR	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

AGT B&S LINE

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- recoil or electric start
- for professional use

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Luftkühlung
- Seil- oder Elektrikstart
- für gewerbliche Verwendung



Model/Type/Typ	WAGT 130 ACBSB SE	WAGT 200 ACBSB SE	WAGT 200DCBSB SE	WAGT 220DCBSB SE	WAGT 220/5 DCBSBSE*
Generator	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensione/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max kVA	4.0	7.0	40	40	6.5
Curentul mare/Welding Current/Schweißstrom A	130AC	200AC	180AC	200DC	170DC
Durata de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	35%	35%	60%	35%	60%
Max. Ø electrode/Electrode/Blektrode mm	3.25	40	40	40	5.0
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Clasa protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor	BRIGGS & STRATTON				
Model/Modell/Modell	SERIES 2450	SERIES 2100	SERIES 2100	SERIES 2100	VANGUARD
Putere/Output/Leistung max HP	10.0	14.0	14.0	14.0	16.0
Dimensiune/Displacement/Hubraum cm³	305	420	420	420	480
Rezervor/Tank/Tank l	3.0	6.6	6.6	6.6	16
Combustibil/Fuel/Feuerstoff	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin
Startere/Starter/Starter	la sfârșit/recol/Sail	la sfârșit/recol/Sail	la sfârșit/recol/Sail	la sfârșit/recol/Sail	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose Schuko 2.64	2	2	2	1	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 2.64	-	-	-	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protecție termică/Thermal protection/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție/Oil Prog./Ölarm-/Abschaltautomatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție la fără tensiune/Entleerungs-/Entschaltung	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja
Contor oră/Hourmeter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presiune sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	70	71	71	71	75
Dimensiuni/Dimensions/Abmessungen mm	773x564x576	820x540x560	820x540x560	840x560x595	820x540x560
Grevitate/Weight/Gewicht/kg	71	88	89	88.5	104
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
Set roții/Wheel kit/Radler Kit	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starter electric/Electric Start/e-Start	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	-

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung



AGT B&S LINE

- portabile, echipate cu motoare benzină, 3000 rpm
- răcire cu aer
- pornire electrică în dotare standard
- autonomie ridicată (rezervor 16 l)
- cadru solid
- recomandate pentru utilizare cu panouri de automatizare

- mobile, gasoline engines, 3000 rpm
- air cooled
- electric start standard
- high autonomy (16 l tank)
- robust frame
- to be used with automatic control panel

- mobil, Benzin-Motoren, 3000 U/M
- Luftkühlung
- Elektrikstart standard
- hohe Autonomie (16 l Tank)
- robuster Rahmen
- zum Verwenden mit automatischen Schalttafel



Model/Type/Typ	PREMPOWER 4500 EAG	PREMPOWER 8500* EAG
Generator		
Bentene/Voltage/Spannung V	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Putere/Output/Leistung max kVA	250	250
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor Ø	5.0	8.0
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	1	1
Dosă protecție/Protection class/Schutzklasse	50	50
	IP 23	IP 23
Motor		
Putere/Output/Leistung max HP	BRIGGS & STRATTON	BRIGGS & STRATTON
cmc/Displacement/Hubraum cm³	10.0	260
Rezervor/Tank/Faß	305	480
Combustibil/Fuel/Träbstoff	16	16
Starter/Starter/Starter	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
	eleectric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL		
Priză/Socket/Dose Schuko 250 V	1	1
Priză/Socket/Dose 230V IEC 324	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN		
Protec termică/Thermal protection/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja
Protec ulei/Oil Prot./Ölmangel-Abshaltevorwerk	da/yes/ja	da/yes/ja
Presură sonoră/Sound pressure/Schalldruckpegel dB(A)	70	75
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	830x560x550	850x580x620
Grajdare/Weight/Gewicht kg	26	306

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

AGT KOHLER LINE

- portabile, echipate cu motoare Kohler, benzina, 3000 rpm
- alternatoare robuste
- recomandate pentru uzul profesional
- contor de ore în dotarea standard (exceptie mod.3501)

- mobile, Kohler gasoline engines, 3000 rpm
- robust alternators
- for professional use
- hour counter standard (except mod.3501)

- mobil, Kohler Benzin-Motoren, 3000 U/M
- robuste Alternatoren
- für gewerbliche Verwendung
- Stundenzähler standard (außer Mod.3501)



Model/Type/Typ	AGT 3501 KSB	AGT 4501 KSB	AGT 7201 KSB	AGT 8203 KSB	AGT 9503 KSB	WAGT 2200CKSB
Generator						
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	230	230
Putere/Output/Leistung max. kVA	3.0	4.2	6.0	4.0	7.0	4.5
Curent/strâns/Welding Current/Schweißstrom A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	200DC
Ddu de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	55%
Max. elektrood/Electrode/Elektrode mm	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	4.0
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	0.8	1
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50	50
Clasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor						
Model/Model/Modell	KOHLER Courage SH265	KOHLER Command PRO CH355	KOHLER Command PRO CH440			
Putere/Output/Leistung max. HP	6.5	9.5	14.0	14.0	14.0	14.0
Volum/Displacement/Hubraum cm ³	196	277	429	429	429	429
Rezervor/Bank/Tank l	3.6	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0
Combustibil/Fuel/Träbstoff	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin
Starteri/Starter/Starter	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel	la sfârșit/recal/Sel
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL						
Priză/Socket/Dose Schuko 264	2	2	1	2	1	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 324	-	-	1	-	-	-
Priză/Socket/Dose CEE400V5 poliprot/palg 264	-	-	-	2	2	2
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN						
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzaufschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie la lipsă de aer/Ürmangel-Abschaltautomatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presiune sonoră/Sound pressure/Stärke(dB(A))	69	70	71	71	71	71
Dimensiuni/Dimensions/Abmessungen/mm	620x410x450	750x540x550	750x540x550	750x540x550	840x560x555	840x560x555
Greutate/Weight/Gewicht/kg	43	62	72	78	83	88
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL						
Sert roți/Wheel kit/Räder Kit	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Starteri electrič/Battery Start/e-Starter	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein
AVR	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein

AGT DIESEL LINE

- portabile, echipate cu motoare diesel 3000 rpm, răcite cu aer
- puteri între 6 si 13,5 kVA
- motoare Lombardini fiabile
- valori de consum reduse
- pornire electrică
- recomandate pentru uzul profesional



Model/Type/Typ	AGT 6001 LSDE*	AGT 10001 LSDE*	AGT 12001 LSDE*	AGT 7003 LSDE*
Generator				
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	6.0	8.0	12.0	4.0 7.0
Rezistență/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1 0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50
Dată protecție/Protection/dataschutzmasse	IP 23	IP 23	IP 23	IP 23
Motor	LOMBARDINI	LOMBARDINI	LOMBARDINI	LOMBARDINI
Model/Modell/Modell	15 LD 440	25 LD 425/2	22 LD 447	15 LD 440
Putere/Output/Leistung max HP	11.0	19.0	23.1	11.0
Displacament/Displacement/Hubraum cm³	442	251	954	442
Rezervor/tank/bank l	5.0	4.0	3.9	5.0
Combustibil/Fuel/Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel
Startier/Starter/Starter	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL				
Priză/Socket/Dose Schuko 2E/A	2	2	2	2
Priză/Socket/Dose 230V CEE 324	-	2	2	-
Priză/Socket/Dose 400V/5 pol/pins/pdg 264	-	-	-	2
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN				
Protecție termică/Thermalprotec./Temp-Schutzschatz	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție ulei/Oil Protec./Öltemperatur-Abschaltungsmatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Voltmetru/Voltmeter/Voltmeter	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein
Contor oră/Hourmeter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Presură sonoră/Soundpressure/Schalldruck/peggi dB(A)	76	76	75	76
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	290x560x590	290x560x590	590x600x600	290x560x590
Gрavitate/Weight/Gewicht kg	102	127	125	107
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL				
AVR	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja

*Doar pentru utilizare în interior

*For indoor use only

*Nur für Innen-Verwendung

- mobile, Diesel engines 3000 rpm, air cooled
- output 6 to 13.5 kVA
- reliable Lombardini engines
- reduced consumption
- electric start
- for professional use

- mobil, Diesel-Motoren 3000 U/M, Luftkühlung
- Leistung 6 bis 13,5 kVA
- zuverlässige Lombardini Motoren
- geringer Verbrauch
- e-Start
- für gewerbliche Verwendung



Model/Type/Typ	AGT 12003 LSDE*	AGT 14003 LSDE*	WAGT 220DC LSDE*	WAGT 300DC LSDE*	WAGT 400DC LSDE*
Generator	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Tensione/Voltage/Spannung V	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400
Putere/Output/Leistung max kVA	6.0 10.0	5.4 13.5	3.5 6.5	3.0 8.0	4.0 10.0
Curea/sudare/Welding current/Schweißstrom A	NA	NA	2000DC	1700DC	3000DC
Dcln de lucru/Working cycle/Arbeitszyklus %	NA	NA	55%	60%	35% 100%
Max.d electrode/Electrode/Elektrode mm	NA	NA	40	60	80
Fator putere/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1 0.8	1 0.8	1 0.8	1 0.8	1 0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Dasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 23				
Motor	LOMBARDINI	LOMBARDINI	LOMBARDINI	LOMBARDINI	LOMBARDINI
Model/Model/Modell	25 LD 425/2	12 LD 477	25 LD 330	12 LD 477/2	LDW 3404
Putere/Output/Leistung max HP	19.0	23.1	163	23.1	34.0
Displasament/Displacement/Hubraum cm³	251	954	654	954	1372
Rezervor/Tank/Tank l	40	59	4.0	39	90
Combustibil/Fuel/Fabstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel
Starter/Starter/Starter	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Prăj/Socket/Dose Schuko 16A	1	2	2	-	-
Prăj/Socket/Dose 230V CEE 16A	-	-	-	1	1
Prăj/Socket/Dose 230V CEE 32A	-	1	-	-	-
Prăj/Socket/Dose CEE 400V 5 pol/pins/polig 16A	1	-	2	1	1
Prăj/Socket/Dose CEE 400V 5 pol/pins/polig 32A	-	1	-	-	-
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Prot termic/Thermal prot/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Prot ulei/Oil Prot/Ölmenge/Abschaltvolumen	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Prot diferență tensiune/Abschaltvorspannung	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein	da/yes/ja	da/yes/ja
Voltmetru/Voltmeter/Volimeter	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein
Cantitate/Hourmeter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja
Presurametru/Sound pressure/Stachtpunkt dB(A)	76	75	76	75	75
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	890x60x590	990x600x600	890x60x590	990x600x600	1600x1200x950
Grevitate/Weight/Gewicht kg	130	183	124	212	321
OPTIONALE / OPTIONALS / OPTIONAL					
AVR	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	nu/no/nein	nu/no/nein

AGT STATIONARY LINE

- Diesel cu puteri până la 500 kVA
- echipate cu motoare la 1500 și 3000 rpm răcite cu aer sau lichid
- disponibile în variantă deschisă sau închisă (insonorizată)
- panouri de control multifuncționale
- prevăzute cu sisteme de preîncălzire și bujii incandescente (optional)
- disponibile în diverse variante de motorizare



3000 rpm

Model/Type/Typ	AGT 6 LSM-M	AGT 9 LSM-M	AGT 14 TRIDENT LSM-M	AGT 11 LSM	AGT 17 TRIDENT LSM
Generator					
Tensiune/Voltage/Spannung V	230	230	230	230	400
Putere/Output/Leistung max kVA	5.5	9.0	13.6	6.5	11.0
Factorpuț/Powerfactor/Leistungsfaktor cos φ	1	1	1	1	0.8
Frecvență/Frequency/Frequenz Hz	50	50	50	50	50
Codă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 33	IP 33	IP 33	IP 33	IP 23
Motor					
Model/Modell/Modell	LOMBARDINI 15 LD 440	LOMBARDINI 25 LD 425	LOMBARDINI LDW 1003	LOMBARDINI 25 LD 425	LOMBARDINI LDW 1003
Putere/Output/Leistung max HP	109	190	298	29.0	29.8
Dimensiune/Displacement/Hubraum cm³	442	851	1028	851	1028
Rezervor/Tank/Tank	19	19	50	19	50
Răcire/ Cooling / Kühlung	aer/air/Luft	aer/air/Luft	lichid/liquid/flüssig/gleix	aer/air/Luft	lichid/liquid/flüssig/gleix
Starten/Starter/Starter	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	lu gșeară/recal/Seil	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose 230V CEE 264	1	1	1	1	1
Priză/Socket/Dose 230V CEE 324	2	2	2	-	-
Priză/Socket/Dose 230V CEE 684	-	-	1	-	-
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pris./polig 264	-	-	-	1	1
Priză/Socket/Dose CEE 400V 5 poli/pris./polig 324	-	-	-	1	1
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protectie termică/Thermal protection/Temp-Schutzschalter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protectie/ DI/Prinț/Überstrom-Abschaltautomatik	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Volumetric/Volumetrie/Volumenmeier	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	nu/no/nein	da/yes/ja	nu/no/nein
Presură sonoră/Soundpressure/Schalldruckpegel(dB(A))	67	70	72	70	72
Dimensiuni/Dimensions/Maße/mm	1025x606x205	1025x606x205	1486x760x1116	1025x606x205	1486x760x1116
Greutate/Weight/Gewicht/kg	222	247	400	250	400
CONTROLLER					
PDM2	PDM2	FE2010	PDM2	FE2010	

- Diesel, outputs up to 500 kVA
- engines with 1500 and 3000 rpm, air or liquid cooled
- available as open or closed (soundproof) versions
- multifunctional control panels
- pre-heating systems and glow plugs (optional)
- equipped with various engines

- Diesel, Leistungen bis 500 kVA
- 1500 und 3000 U/M, Luft- oder Flüssigkeitskühlung
- verfügbar als offene oder geschlossene (schalldichte) Modelle
- Multifunktions-Schaltafel
- Vorwärmung und Glühkerzen (optional)
- verfügbar mit verschiedenen Motoren

1500 rpm



Model/Type/Typ	AGT 21 LSM	AGT 33 PSM	AGT 48 PSM	AGT 66 PSA	AGT 112 PSA
Generator					
Tensione/Voltage/Spannung V	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron	sincron/synchronous/synchron
Potere/Output/Leistung max kVA	230	400	230	400	230
Fator putere/Power factor/Leistungsfaktor cos φ	0.72	0.72	0.72	0.72	0.72
Frequence/Frequency/Frequenz Hz	1	0.8	1	0.8	1
Dasă protecție/Protection class/Schutzklasse	IP 33				
Motor					
Model/Model/Modell	LOMBARDINI	PERKINS	PERKINS	PERKINS	PERKINS
Potere/Output/Leistung max HP	LDW 2204	12084 33G	12034 33 FG2	12034 33 FG2	1204C 44 TAG2
Dimensiune/Displacement/Hubraum cm³	320	421	68.2	81.0	138
Reservoir/Tank/Tank	2199	3300	3300	3300	4400
Răcire/Cooling/Kühlung	95	70	70	120	270
Starter/Starter/Starter	lichid/liquid/flüssig/	lichid/liquid/flüssig/	lichid/liquid/flüssig/	lichid/liquid/flüssig/	lichid/liquid/flüssig/
	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch	electric/electric/elektrisch
PANOU DE CONTROL / CONTROL PANEL / SCHALTTAFEL					
Priză/Socket/Dose 230V IEE 264	1	2	2	-	-
Priză/Socket/Dose IEE 400V 5 poli/pris/polg 16A	1	-	-	-	-
Priză/Socket/Dose IEE 400V 5 poli/pris/polg 32A	1	1	2	-	-
Priză/Socket/Dose IEE 400V 5 poli/pris/polg 63A	-	1	1	-	-
DETALII / DETAILS / EIGENSCHAFTEN					
Protecție/Thermal protection/Temp-Schutzschatz	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Protecție/Überlastschutz/Überlastschutz	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Voltmetru/Voltmeter/Voltmeter	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Contor ore/Hour meter/Stundenzähler	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja	da/yes/ja
Resunescere/Sound pressure/Schaldruckpegel dB(A)	69	69	66	66	69
Dimensiuni/Dimensions/Maße mm	1800x700x950	2250x960x1058	2250x960x1058	2250x980x1260	2950x980x1260
Greutate/Weight/Gewicht kg	600	1076	1247	1390	1685
CONTROLLER					
FE2020	FE2020	FE2020	FE2020	FE2020	FE2020

AGT DAI SHIN **MOTOPOMPE/MOTORPUMPS/MOTORPUMPEN**

Motopompe pentru ape curate / Clear water motor pumps / Klarwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru irigații în grădini medii și mari
- autoamorsante
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de până la 7 mm
- capacitate mare de pompare (peste 100 m³/h)
- etanșare mecanică
- for irrigation of medium and large sized gardens
- self priming
- particles in suspension allowed up to 7 mm
- high output capacity (over 100 m³/h)
- mechanical sealing

- für die Bewässerung von mittelgroße und große Gärten
- selbstansaugend
- max. Partikel bis 7 mm
- hohe Förderleistung (über 100 m³/h)
- mechanische Dichtung



Model/Type/Typ	ACR 50 HX	ACR 80 HX	ACR 100 HX
Ø conectare aspiratie-refugare/intake-output connection/Ansaug u Förderstutzen	50 mm-2 "	80 mm-3 "	100 mm-4 "
Înălțime maximă refugare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	38	32	28
Adâncime maximă aspirare/Max. intake depth/Max. Ansaugtie m	8	8	8
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	520	1000	1800
Motor			
Putere motor/Output/Leistung HP	4.0	5.5	8.0
Rezervor/Fuel tank/Tank l	2.6	3.6	6.0
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grevitate/Weight/Gewicht kg	25	30	50

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspiratie/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

Motopompe pentru ape semimurdare / Semi-trash motor pumps / Grauwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru lucrări în construcții civile și industriale
- autoamorsante
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de până la 20 mm
- corpul pompei din aluminiu
- etanșare mecanică
- for use in civil and industrial building
- self priming
- particles in suspension allowed up to 20 mm
- aluminum pump body
- mechanical sealing

- verwendbar in Zivil- und Industriebau
- selbstansaugend
- max. Partikel bis 20 mm
- Pumpenkörper aus Aluminium
- mechanische Dichtung



Model/Type/Typ	AST 50 HX	AST 80 HX
Ø conectare aspiratie-refugare/intake-output connection/Ansaug u Förderstutzen	50 mm-2 "	80 mm-3 "
Înălțime maximă refugare/Max.output height/Max.Förderhöhe m	25	23
Adâncime maximă aspirare/Max. intake depth/Max. Ansaugtie m	8	8
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	560	800
Motor		
Putere motor/Output/Leistung HP	4.0	5.5
Rezervor/Fuel tank/Tank l	2.6	3.6
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grevitate/Weight/Gewicht kg	25	29

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspiratie/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

Motopompe pentru ape murdare / Trash motor pumps / Schmutzwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru aplicații grele în agricultură
- performanțe deosebite în condiții de gabarit reduse
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de 20 mm (AWT 50 HX) și până la 30 mm (AWT 80 și 100 HX)
- debite de până la 120 m³/h
- for heavy duty agricultural applications
- high performance with reduced dimensions
- particles in suspension allowed from 20 mm (AWT 50 HX) up to 30 mm (AWT 80 HX and AWT 100 HX)
- output up to 120 m³/h

- für schwere Landwirtschaftsarbeiten
- Sonderleistung bei geringe Maßen
- max. Partikel von 20 mm (AWT 50 HX) bis 30 mm (AWT 80 HX und AWT 100 HX)
- Förderleistungen bis 120 m³/h



Model/Type/Typ	AWT 50 HX	AWT 80 HX	AWT 100 HX
Ø conectare aspirare-refugare/intake-output connection/Ansaug u Förderstutzen	50 mm-2 "	80 mm-3 "	100 mm-4 "
Inălțime maximă refugare/Max output height/Max Förderhöhe m	26	28	24
Adâncime maximă aspirare/Max intake depth/Max Ansaugehöhe m	8	8	8
Debit maxim/Max flow/Max Fördermenge l/min	600	1300	2000
Motor			
Putere motor/Output/Leistung HP	5.5	8.0	11.0
Rezervor/Fuel tank/Tank l	3.6	6.0	6.5
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grevitate/Weight/Gewicht kg	37	64	85

Dotare standard/std equipment/Std. Ausführung: • sorb aspiratie/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

Motopompe cu membrană / Diaphragm motorpumps / Membran-Motorpumpen

- recomandate pentru pomparea apelor cu piatră și noroi, pentru golirea foselor septice
- ideale în domeniul construcțiilor pentru evacuări de apă cu un conținut mare de nisip
- for pumping of water with gravel and dirt content and for emptying septic tanks
- ideal on construction sites for evacuating water with high sand content
- für schotter- und schlammhaltiges Wasser und das Ausleeren von Faulräumen
- ideal in Bauarbeiten für das Evakuieren von hoch-sandhaltiges Wasser



Model/Type/Typ	AMD 50 HX	AMD 80 HX
Ø conectare aspirare-refugare/intake-output connection/Ansaug u Förderstutzen	50 mm-2 "	80 mm-3 "
Inălțime maximă refugare/Max output height/Max Förderhöhe m	26	26
Adâncime maximă aspirare/Max intake depth/Max Ansaugehöhe m	8	8
Debit maxim/Max flow/Max Fördermenge l/min	125	250
Motor		
Putere motor/Output/Leistung HP	4.0	5.5
Rezervor/Fuel tank/Tank l	2.6	3.6
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grevitate/Weight/Gewicht kg	38	45

Dotare standard/std equipment/Std. Ausführung: • sorb aspiratie/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen

AGT

MOTOPOMPE/MOTORPUMPS/MOTORPUMPEN

- prevăzute cu senzor pentru lipsă ulei
- equipped with oil level protection switch
- mit Öl mangel-Schutzschalter

Motopompe pentru ape curate / Clear water motor pumps / Klarwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru irigații în grădini medii și mari
- autoamorsante
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de până la 7 mm
- capacitate mare de pompare (peste 100 m³/h)
- etansare mecanică

- for irrigation of medium and large sized gardens
- self priming

- particles in suspension allowed up to 7 mm
- high output capacity (over 100 m³/h)
- mechanical sealing

- für die Bewässerung von mittelgroße und große Gärten

- selbstansaugend

- max. Partikel bis 7 mm

- hohe Förderleistung (über 100 m³/h)

- mechanische Dichtung



Model/Type/Typ	WP 20 HX	WP 20 BSX	WP 30 HX	WP 30 BSX	WP 40 HX
Ø conectare aspirație-refugare/ intake-output connectory/Ansaug u. Fördersystemen	50 mm -2 "	50 mm -2 "	80 mm -3 "	80 mm -3 "	100 mm -4 "
Inălțime maximă refugare/Max. output height/Max. Förderhöhe m	26	26	26	26	25
Adâncime maximă aspirație/Max. intake depth/Max. Ansaughöhe m	8	8	8	8	7
Debit maxim/Max. flow/Max. Fördermenge l/min	600	600	1000	1000	1600
Motor					
Potere motor/Output/Leistung HP	4.0	4.0	5.5	5.5	9.0
Rezervor/fuel tank/tank l	2.6	1.9	3.6	3.2	6.0
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grajdare/Weight/Gewicht kg	25	25	29	29	44

Dotare standard/std equipment/Std. Ausführung: • sorb aspirație/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coliere/clamps/Schellen



Motopompe pentru ape murdare / Trash motor pumps / Schmutzwasser-Motorpumpen

- recomandate pentru aplicații grele în agricultură
- ideale în domeniul construcțiilor
- permit un pasaj al particulelor în suspensie de 15 mm (WPT 20 HX) până la 30 mm (WPT 30 HX)
- performanțe deosebite în condiții de gabarit reduse
- debite de până la 48 m³/h

- for heavy duty agricultural applications
- ideal on construction sites
- particles in suspension allowed from 15 mm (WPT 20 HX) up to 30 mm (WPT 30 HX)
- high performance with reduced dimensions
- output up to 48 m³/h

- für schwere Landwirtschaftsarbeiten
- ideal in Bauarbeiten
- max. Partikel von 15 mm (WPT 20 HX) bis 30 mm (WPT 30 HX)
- Sonderleistung bei geringe Maßen
- Förderleistungen bis 48 m³/h



Model/Type/Typ	WPT 20 HX	WPT 30 HX
Conexiune aspirare-refugare/ intake-output connection/Absaug u Förderstutzen	50mm-2 "	80mm-3 "
Inălțime maximă refugare/Max output height/Max Förderhöhe m	25	26
Adâncime maximă aspirare/Max intake depth/Max Ansaughöhe m	7	7
Debit maxim/Max flow/Max Fördermenge l/min	425	800
Motor		
Putere motor/Output/Leistung HP	5.5	6.5
Rezervor/Fuel tank/Tank l	2.6	3.6
Combustibil/Fuel/Treibstoff	benzina/gasoline/Benzin	benzina/gasoline/Benzin
Greutate/Weight/Gewicht kg	32	36

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung: • sorb aspiratie/strainer/Saugkorb • 2 raccorduri/couplings/Kupplungen • 3 coltete/clamps/Schellen



Motopompe de presiune/ High pressure motorpumps/ Hochdruck Motorpumpen

- formă compactă, cu un cadru metalic robust
- recomandate pentru irigații prin aspersoare, stingerea incendiilor, transferul de apă pe distanțe mari
- compact models, with robust metallic frame
- for irrigation with sprinklers, fire extinction, long distance water transfer
- kompakte Modelle mit robuste Metallrahmen
- für Bewässerung mit Sprinkler, Feuer Löschen, Wasserförderung über lange Strecken



Model/Type/Typ	WHP 20 HX	WHP 20-2 HX	WHP 30 HX
Ø conectare aspiratie/refulare/intake-output connection/Ansaug u Förderstutzen	2" - 2½" x 1½"	2" - 2"	20 mm - 3"
Inălțime maximă refulară/Max output height/Max Förderhöhe m	55	80	65
Aderătoare maximă aspirare/Max intake depth/Maks. Saughöhe m	7	7	7
Debit maxim/Max flow/Max Fördermenge l/min	500	300	660
Motor			
Putere motor/Output/Leistung HP	6.5	6.5	9.0
Rezervor/Fuel tank/tank l	3.6	3.6	6.0
Combustibil/Fuel/Fuelsstoff	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin	benzină/gasoline/Benzin
Grevitate/Weight/Gewicht kg	28	29	44

Dotare standard/std equipment/Std.Ausführung:

- sorb aspiratie/strainer/Saugkorb
- raccorduri și coliere pentru ștuturile de aspirație și refulare / fittings and clamps for suction and delivery nozzles / Kupplungen und Klemmen für Ansaug- und Förderstutzen



AGT în Romania / AGT in Romania / AGT in Rumänien



AGT în lume / AGT worldwide / AGT in der Welt





Subiecte modificari tehnice și de design, insigură su caracter informativ.
We reserve the right of technical alterations and can not be held responsible for printing errors. Photos for info only.
Änderungen, die dem technischen Vorschriften dienen, sowie Irrtum und Druckfehler vorbehalten. Die Fotos sind nur informativ.

DISTRIBUITOR / DEALER / HÄNDLER :

SC AGENT TRADE SRL, Șoseaua de Centură, nr. 32, Tunari - 077180, Ilfov, Romania
Tel: +40 21 - 266.51.31; +40 21 - 266.51.32; Mobile: +40 372 730 551 Fax: +40 21 - 266.51.33;
E-mail: office@agt.ro;
www.agt.ro ; www.agt-termo.ro